



Kaikkien maiden proletaarit, liittykää yhteen!

KALEVALAN BOLSHEVIIKKI

K-SSNT:n KP(b):n KALEVALAN PIIRIKOMITEAN ja TYÖTÄTEKEVIEN
EDUSTAJAIN PIIRINEUVOSTON ÄÄNENKANNATTAJA

Nº 68 (1265)

Sunnuntai, elokuun 22 p-nä v. 1948

Hinta 15 kop.

Vuosisuunnitelman ennen määräaikaa täyttämisen puolesta

Hiljattain Segezhan selluosa- ja paperikombinaatin työkollektiivi kääntyi tasavaltamme kaikkien tuotantolaitosten työläisten ja toimitsijain puoleen vetoomuksella laajan sosialistisen kilpailun järjestämisestä Lokakuun vallankumouksen XXXI vuosijuhlan kunniaksi. Segezhan laisten kutsu on saanut laajan kannatusta. Tuotantolaitos toisensa jälkeen, seuraten Segezhan paperityöläisten patrioottista aloitetta, yhtyivät kilpailuun.

Piirimme paikallisen teollisuuden tuotantolaitosten työkollektiivien kunniavelvollisuutena on yhtyä segezhalaisen aloitteesta kehkeytyneeseen päivä päivältä laajenevaan sosialistiseen kilpailuun ja turvata vuosisuunnitelman täyttäminen ennen määräaikaa. Heinäkuussa paikallisen teollisuuden tuotantolaitokset työskentelevät vielä epätyytyväisesti. Käsityöartteli «Partisaani» ja virvokejuomatehdas eivät turvanneet kuukausisuunnitelmien täyttämistä. Piirin teollisuuskombinaatti jonkun verran parantanut työvauhtia, täyttäen heinäkuun suunnitelman 107 prosentilla. Kombinaatin sahaosaston työkollektiivi täytti kuukausitehtävänsä 124,7 prosentilla. Sorvausosaston työläiset S. Nevalainen ja H. Lipkin täyttivät päivittäiset tehtävänsä 120-125 prosentilla. Kombinaatin työkollektiivien edessä ovat nyt suuret ja lykkäystä sietämättömät tehtävät. Sen tulee turvata koulut tauluilla, pulpeteilla ja muulla kalustolla sekä rakennustarpeilla, että koulut voisivat alkaa uuden lukuvoiton täysin valmistautuneina. Kombinaatilla ovat kaikki mahdollisuudet kohottaa vielä korkeammalle työvauhtia, on vain parannettava järjestystä työosastoilla ja tuottoisasti käytettävä hyväksikäyttämällä kaikkien työkonoiden voimia.

Vähän yli kuukauden on jäänyt syys- ja talvihakkukauden alkamiseen. Turvataksemme tulevan hakkusaison tehtävän menestyksellisen täyttämisen, on val-

mistelutyöt metsässä suoritettava ajoissa ja hyvälaatuisesti. Mutta tosiasiasa valmistelutöistä on suoritettu vain pieni osa. Sangea hitaasti-sujuu myöskin uiton toinen vuoro. Metsä- ja uittotyöläisten kunniavelvollisuutena on turvata uittojen nopea päättäminen ja syys- ja talvihakkukaudteen mallikelpoinen valmistautuminen. Uitoissa ja hakkuukaudteen valmistelutöissä tulee kehittää vielä laajemmaksi sosialistinen kilpailu ja siten turvata jälle jääneisyyden pikainen poistaminen näiden tärkeiden tehtävien suorittamisessa.

Piirimme kolhoosien pelloilla on nyt käynnissä kuumeinen työ. Kaikissa kolhoosissa on ryhdytty korjaamaan uutta satoa. Äänisentakaisen piirin «Smytsaka» maatalousarttelin jäsenten mainiota aloitetta seuraten kolhoosilaiset yhtyivät sosialistiseen kilpailuun maataloustöiden mallikelpoisesti suorittamiseksi ja viljan valtiolle luovutustehtävien ennen määräaikaa täyttämiseksi. Niinpä Luusalmen kyläneuvoston «Punatähti» ja Vuokkiniemen kyläneuvoston «Vartiopaikalla» kolhoosien kolhoosilaiset ovat päättäneet lyhyessä ajassa suorittaa uuden sadon korjuun ja ennen määräaikaa täyttää viljan valtiolle luovutustehtävänsä. Tähän kilpailuun tulee yhtyä piirimme kaikkien kolhoosien. Kaikkien maataloustöiden järjestyneesti päättäminen ja velvollisuuksien valtiota kohtaan ennen määräaikaa suorittaminen tulee olemaan piirimme kolhoosilaisten parhaana lahjana Lokakuun vallankumouksen XXXI vuosipäivälle.

Puolue-, neuvosto- ja ammattiliittojärjestöjen tulee kaikin voimin tukea ja laajentaa kehkeytyvää sosialistista kilpailua, saada tähän kilpailuun mukaan kaikki työkollektiivit ja siten turvata kolmannen vuosineljänneksen sekä sodanjälkeisen viisivuotiskauden koko kolmannen ratkaisevan vuoden tehtävien menestyksellinen täyttäminen ja ylittäminen.

Kolhoosien pelloilla

Kuluvan kuun 20 päivään mennessä elonkorjuutehtävistä piirimme kolhoosit olivat täyttäneet 25 prosenttia. Ensimmäisinä viljankorjuussa kulkevat Vuokkiniemen kyläneuvoston «Kalastaja» ja

«Vartiopaikalla», Luusalmen kyläneuvoston «Punatähti», Jyskyjärven kyläneuvoston «Iskuri» kolhoosit. Viljan leikkuussa jäävät jälkeeseen «Säde», «Kipinä», «Punainen iskuri» ja eräät toiset kolhoosit.

„Vartiopaikalla“ kolhoosi kiertävän palkintolipun voittaja

Hiljattain piirineuvoston toimeenpaneva komitea teki yhteenvedot piirin kolhoosien välisen kilpailun kulusta heinäkuun ajalla. Tehtyjen yhteenvetojen perusteella tasavallan KP(b):n Kalevalan piirikomitean ja työtätekevien edustajain piirineuvoston kiertävä palkintolippu on säädetty Vuokkiniemen kyläneuvostoalueen «Vartiopaikalla» kolhoosille, jonka puheenjohtajana toimii I.I. Kondratjev. «Vartiopaikalla» kolhoosi suoriutui täydellisesti elokuun 1 päivään mennessä heinäkorjuutehtävästään, valmisti painorehua 105 ja lehdeksiä 190 prosenttia suunnitelmasta, täytti kesantojen kyntösuunnitelmansa 105 prosentilla sekä saattoi mallikelpoiseen kuntoon elonkorjuukaluston ja koneet.

Palkintolipusta tulemme pitämään lujasti kiinni

Elokuun 18 päivänä «Vartiopaikalla» kolhoosin jäsenet kokoontuivat yleiseen kokoukseen, jossa KP(b):n Kalevalan piirikomitean ja piirineuvoston kiertävä palkintolippu luovutettiin kolhoosille maataloustöiden parhaasta suorittamisesta heinäkuussa. Kolhoosilaiset yksimielisesti päättivät, että he tulevat suuremmalla tarmolla työskentelemään kolhoosituotannossa, että saatu palkintolippu tulee edelleenkin jäämään kolhoosiin.

Vastaten Äänisentakaisen piirin «Smytska» kolhoosin vetoomukseen kolhoosilaiset ottivat itselleen konkreettiset sitoumukset. Viljan leikkuun he ovat sitoutuneet suorittamaan 7 päivässä, perunan noston 6 päivässä. Täytettyään syysviljojen kylvön kolhoosilaiset päättivät kylvää syysviljoja 6 hehtaaria yli suunnitelman. Uuden sadon puinti on sitouduttu suorittamaan lokakuun 5 päivään mennessä, jota varten puinti tullaan järjestämään kahdessa vuorossa. Otettu sitoumus edellyttää, että syyskynnöt päätetään viimeistään lokakuun 20 päivään mennessä ja kaikki valtion verot suoritetaan täydellisesti Lokakuun vallankumouksen 31 vuosipäivään mennessä.

I. KONDRATJEV,
«Vartiopaikalla» kolhoosin puheenjohtaja.

Kehittäkäämme laaja sosialistinen kilpailu Lokakuun vallankumouksen XXXI vuosipäivän kunniaksi. Stahnovilaisella työllä turvatkaamme viisivuotiskauden kolmannen ratkaisevan vuoden tehtävien ennen määräaikaa täyttäminen!



Kunnia taulu

Puolueen Kalevalan piirikomitean ja työtätekevien edustajain Kalevalan piirineuvoston yhteydessä toimivan komissin päätöksen perusteella merkitään kunnia taululle sosialistisessa kilpailussa parhaita tuloksia saavuttaneet kolhoosilaiset ja työryhmät:

Jyväskylän kyläneuvoston «Aalto» kolhoosin jäsen Aili KENIJEVA. Normin ollessa 500 lyhdettä, hän sitelee 750 lyhdettä, täyttäen päivänorminsa 150 prosentilla.

Ponkalahden kyläneuvoston «Uusi tie» kolhoosin jäsen Kristiina Ivanovna LESONEN. Päivänorminsa viljan leikkuussa hän täyttää 125 prosentilla.

Vuokkiniemen kyläneuvoston «Vartiopaikalla» kolhoosin jäsen Anastasia Petrovna REMSU. Päivänormin edellyttämien 11 aarin asemesta hän leikkaa päivittäin 14 aarin alalta, täyttäen päivänorminsa 127 prosentilla.

Kuren kyläneuvoston «Työ» kolhoosin jäsen Nadeshda BOGDANOVA, joka leikkaa päivittäin 8 aarin alalta, normin ollessa 6 aaria, täyttäen tehtävänsä 133 prosentilla.

Vuokkiniemen kyläneuvoston «Vartiopaikalla» kolhoosin kolhoosilaisnainen Aleksandra Ivanovna GAGARINA. Päivittäin hän leikkaa 14 aarin alalta normin edellyttämien 11 aarin asemesta, täyttäen norminsa 127 prosentilla.

Tasavaltamme uutisia Uusia kouluja työläis- ja maaseutunurjoa varten

Tänä vuonna huomattavasti lisääntyy työläis- ja maaseutunurjojen iltakoulujen luku. Kaksitoista uutta koulua avataan Äänisentakaisessa, Pitkärannan, Kemissä ja muissa piireissä. Opiskelijain yleinen lukumäärä kasvaa kaksinkertaisesti viime vuoteen verran. Koulut joka päivä saavat kymmeniä anomuksia työläisiltä, kolhoosilaisilta ja metsätyöläisiltä, jotka haluavat saada seitsenvuotisen sivistyksen.

Suuria obligatiovoittoja

Petroskoin säästökassat ovat maksaneet yli 250 tuhatta ruplaa Neuvostoliiton kansantalouden kuntoonpalauttamisen ja kehittämisen toisen Valtionlainan arvonnassa langenneita voittoja. Suurin voitto—50 tuhatta ruplaa on langennut obligatiolle, jonka numero on 14 ja sarjan numero 26802 ja jonka omistaa kaupungin yhteyskonttorin postiagentti Olga Jakovlevna Svistunova. Viiden tuhannen ruplan voiton ovat saaneet kahdeksan lainan omistajaa.

Kesällä hakatun puutavaran uitto

Petrovskin metsäteollisuuspiiri viittä päivää ennen määrääkää päätettiin kesällä hakatun puutavaran uiton. Nivajokea ja Sundajärveä myöten on uittettu 10.600 kuutiometriä puutavaraa, joka on luovutettu Sunun uittokonttorille. (KSTT).

Piirimme palkituita ihmisiä

Asetuksellaan kuluva vuoden heinäkuun 24 päivältä Neuvostoliiton Korkeimman Neuvoston Puhemiehistö palkitsi Karjalais-Suomalaisen SNT:n eturivin työntekijöitä maanviljelyksen, teollisuuden, tieteen, kulttuurin ja taiteen kehittämisessä saavutetusta menestyksestä Neuvostoliiton Kunniamerkeillä ja mitaleilla. Palkittujen joukossa on joukko piirimme työntekijöitä.

„Kunniamerkillä„ on palkittu:

Aleksei Artemjevitch KARLSKI—Uhtuan metsäteollisuuspiirin ajomies.

Aleksei Feodorovitsh LEOSHIN—Karjalais-Suomalaisen SNT:n KP(b):n Kalevalan piirikomitean entinen ensimmäinen sihteeri.

„Työjuudesta“ mitalilla:

Ivan Nikolajevitch ALEKSANDROV—Karjalais-Suomalaisen SNT:n Valtion Turvallisuuden Ministeriön Kalevalan piiriosaston päällikkö.

Vasili Feodorovitsh ANTIPIIN—Uhtuan metsäteollisuuspiirin uittomestari.

Varvara Lukjanovna LUKINA—Kalevalan piirin Uhtuan alkeiskoulun opettaja.

Trofim Osipovitsh TOIVONEN—työtekevien edustajain Kalevalan piirineuvoston toimeenpanevan komitean puheenjohtaja.

„Työansioista“ mitalilla:

Jegor Pavlovits VASILJEV—työtekevien edustajain Kalevalan piirineuvoston toimeenpanevan komitean finanssiosaston johtaja.

Anna Mihailovna MELKINA—Uhtuan metsäteollisuuspiirin ajomies.

Kiprijan Filippovitsh JUDIN—Kalevalan piirin «Työ» kolhoosin priikaattori.

Paraskovja Grigorjevna JAAKKONEN—työtekevien edustajain Kalevalan piirineu-

voston toimeenpanevan komitean maatalousosaston vanhin eläinlääkärin neuvoja.

Karjalais-Suomalaisen SNT:n Korkeimman Neuvoston Puhemiehistö asetuksellaan kuluva vuoden heinäkuun 30 päivältä palkitsi tasavallan 25-vuotispäivän yhteydessä Karjalais-Suomalaisen SNT:n Korkeimman Neuvoston Kunniamerkeillä tasavallan eturivin työntekijöitä saavutetusta menestyksestä teollisuuden, maatalouden, tieteen, kulttuurin ja taiteen alalla. Kunniamerkeillä palkittujen joukossa ovat seuraavat piirimme työntekijät:

Ivan Feodorovitsh BOGDANOV—Kalevalan piirineuvoston toimeenpanevan komitean rakennustoimiston kirvesmies.

Semjon Zaharovitsh VASILJEV—Kalevalan piirin «Partisaani» arttelin työntekijä.

Foma Petrovitsh ILJIN—Karjalais-Suomalaisen SNT:n KP(b):n Kalevalan piirikomitean ensimmäinen sihteeri.

Arhip Vasiljevitch KUZMIN—«Sevkarelles» trustin Uhtuan metsäteollisuuspiirin ajomies.

Aleksander Petrovitsh KUZMIN—Kalevalan piirineuvoston toimeenpanevan komitean rakennustoimiston kirvesmies.

Anna Ivanovna LETTIJEVA—Kalevalan piirin teollisuuskombinaatin työntekijä.

Mihail Anufrijevitch MELENTJEV—Kalevalan piirineuvoston toimeenpanevan komitean rakennustoimiston kirvesmies.

Anastasia Ivanovna NIKUTJEVA—Kalevalan piirineuvoston toimeenpanevan komitean rakennustoimiston kirvesmies.

Matti Isakinpoika PIRHONEN—Kalevalan piirin kansanvalistusosaston johtaja.

Feodor Dmitrijevitch STEPANOV—«Sevkarelles» trustin Uhtuan metsäteollisuuspiirin tukikaataja.

Miksi „Bolshevik“ kolhoosi on jäänyt jälkeen?

Maataloustöiden suorituksessa Pistojärven kyläneuvoston «Bolshevik» kolhoosi on tänä vuonna jäänyt jatkuvasti jälkeen. Kun elokuun 1 päivään mennessä heinäkorjuutehtävä koko piirin mitassa oli täytetty 67 prosentilla, niin «Bolshevik» kolhoosi oli samaan päivään mennessä korjannut heinää 29 prosenttia suunnitelmasta.

Jälkeen jää kolhoosi myös painorehun valmistuksessa, uutismaiden kynnössä sekä huonommin kuin viime vuonna täyttää finanssisuunnitelmansa. Lehmien keskilypsy on jäänyt alemmaksi viime vuotista tasoa ja kesällä juurikasvi- ja perunamaiden hoitoon ei kiinnitetty välttämätöntä huomiota.

Mistä johtuu kolhoosin tällainen jälkeen jääminen?

Perustekijöinä jälkeen jäämiseen on ollut agitatiojoukkotyön puuttuminen kolhoosissa, kelvoton työn järjestely, joka on johtanut työkurin heikentymiseen ja työntuotavuuden alenemiseen. Ei lukutuvalla eikä työpaikoilla ole viime aikoina ollut nähtävissä uusiin saavutuksiin kutsuvia tunnuslauseita, seina- ja taistelulehtiä. Kukaan ei ole huolehtinut sosialistisen kilpailun, luku- ja keskustelutilaisuuksien järjestämisestä.

Kolhoosin hallinnolla (puheenjohtaja J. Timonen) ei ole ollut työaikataulua, illalla kolhoosilaiset eivät tiedä mitä

heidän on seuraavana päivänä tehtävä, josta seurauksena onkin ollut havaittavissa työstä myöhästymisiä ja kokonaan työstä pois jäämisiä. Tähän saakka ei kolhoosissa ole otettu käytäntöön yksilöllistä ja pienten ryhmien urakatyömenetelmää ja siksi siellä eturivin ihmisiksi lasketaan kaikki ne, jotka edes jollain tavoin osallistuvat kolhoosin töihin, huomioimatta heidän työn todellisia tuloksia.

Kelvoton työn järjestely onkin johtanut siihen, että useat työkykyiset kolhoosilaiset ovat kolhoosin yleiset edut jättäneet syrjään asettaen omat yksilötunsa etutalalle, eivätkä suorita säädettyä työpäiväminimiä. Niinpä N. J. Timonen on 7 kuukauden aikana tehnyt vain 27, M.P. Jakovleva—41, M. Gerasimova 45 työpäivää j.n.e. Sellaiset kuten Andrei Timonen ja Impi Potapova ovat kolhoosin jäseninä vain muodollisesti, käymättä ollenkaan kolhoosin töissä. Mistä muusta kuin omien yksilötunsa tavoittelemisesta puhuu sekin, että kolhoosin jäsen Timofei Prokopjev ei juuri ollenkaan käy kolhoosin töissä, mutta itselleen on ehtinyt korjata kolhoosin niityillä 2,5 tonnia heiniä, Maria Judina—1,8 tonnia j.n.e. Samaa aikaan kolhoosin heinätyötehtävä ei ole läheskään täytetty.

Elokuun alkupäivinä puolueen perusjärjestö ja kylä-

neuvosto käsittelevät kysymyksen maataloustöiden kuluista kolhoosissa. Sama kysymys oli asetettu myöskin kolhoosilaisten yleisen kokouksen käsiteltäväksi. Kysymyksen käsittelyn yhteydessä asetettiin asiallisen arvostelun alaiseksi kolhoosin hallinnon ja lukutuvan työ, terävästi arvosteltiin eräiden kolhoosilaisten suhtautumista kolhoosin yhteistyöhön. Kysymyksestä tehtiin konkreettiset päätökset, on laadittu työaikataulu, joiden toteuttaminen johtaa ehdottomasti tilanteen korjaantumiseen. Suoritettujen toimenpiteiden vaikutus oli heti nähtävissä. Jo seuraavana päivänä kaikki kolhoosilaiset olivat pelloilla. Heitä auttamaan riensivät koululaiset ja vanhuksetkin. Työssä noudatettiin yksilöllistä ja pienten ryhmien urakatyömenetelmää. Lukutuvan hoitaja tov. Jakovleva ja opettaja tov. Lukina järjestivät taistelun ja salamalehtisten säännöllisen julkaisemisen. Heti ensimmäisenä päivänä tulivat esille kolhoosityön eturivin ihmiset.

On välttämätöntä, että puolueperusjärjestö, kyläneuvosto ja kolhoosin hallinto tulevat kaikkiin tavoin kehittämään kolhoosilaisten mutta tuotannollista nousua ja siten saatavat «Bolshevik» kolhoosin etummaisten kolhoosien riveihin.

V. ANISIMOV.

Maksettu obligatiovoittoja 6825 ruplaa

Kuluva kuun 20 päivälle piirin säästökassa maksoi Neuvostoliiton kansantalouden kuntoonpalauttamisen ja kehittämisen toisen valtioneuvoston arvonnassa langenneita voittoja 6825 ruplan arvosta. Voittojen joukossa on yksi 1000 ruplan arvoinen.

S. KARHU.

Kirjeisiimme vastataan

...Tulkaa viikon perästä

Tällä otsikolla kirjoitti A. Filippova lehtemme kuluva elokuun 8 päivän numerossa «Artisan» arttelin suutari-osaston kelvottomasta suhtautumisesta ottamien tilausten täyttämiseen ja työn huonosta laadusta.

Arttelin puheenjohtaja tov. Nikulin tiedottaa, että kirjoituksessa esille tuodut tosi-

asiat ovat paikkansa pitäviä. Arttelin hallinnon kokous on suutari-osaston johtajalle S. Pertulle sekä suutareille Vasiljevillä ja Malikinille antanut muistutuksen ja samalla varoitannut heitä, että jos osoittamat epäkohdat tulevat toistumaan, tullaan heihin nähden sovellettamaan ankarampia rankaisutoimenpiteitä.

Uuden demokratian maat

UNKARIN TASAVALTA

Unkari sijaitsee Euroopan kaakkoisosassa, Tonavan keskijuoksulla. Se rajoittuu Tšekko-Slovakiaan, Rumaniaan, Jugoslaviaan, Itävaltaan ja Neuvostoliittoon. Unkarin tasavallan pinta-ala on 95 tuhatta neliökilometriä. Asukasluku—9 miljoonaa henkilöä.

Vuonna 1944 Neuvostotarmeija vapautti Unkarin fasis-tisen Saksan herruudesta. Saksalaisten valloittajain karkoittamisen jälkeen valta Unkarissa siirtyi kansan käsiin. Kommunismien puoleen muodostama riippumattomuuden kansallinen rintama johtaa Unkarin edistyskeiden voimien taistelua työtekevien elämän uudelleen järjestämisen puolesta.

Demokraattisen vaalioikeuden pohjalla syksyllä 1945 Unkarin kansa valitsi ensimmäisen eduskuntansa—kansankokouksen, joka hävitti monarkisen järjestelmän jätet ja julisti Unkaria tasavallaksi.

Maareformin tuloksena 650 tuhatta batrakkia ja köyhää talonpoikaa saivat maata, mikä aikaisemmin kuului tilanherroille ja aatelistolle. Laki teollisuuden perusalujen, liikenteen, yhteyden, pankkien kansallistuttamisesta loi ehdot Unkarin talouden nopealle eteenpäin menolle sosialistisen kehityksen tietä.

Ulkomaisten imperialistien innoittama unkarilainen taantumus yrittää estää maan demokratisoimisen. Joku aikasitten Unkarissa olleet

oikeusjutut osoittivat tasavallan vastajien salaliittolaisten—entisen pääministerin Nadj Ferentsin, oikeistososialistin Pfeifferin, kavaltaan Kovats Belan johtamien pienten maanviljelijäin puolueen taantumuksellisten toimihenkilöiden petturauden.

Unkarin kansanjoukot päätävästi lakaisevat tieltään kaiken, joka häiritsee heidän kulkuaan eteenpäin—socialismiin. Unkarin demokratian voimat kasvavat ja lujittuvat. Kommunismien ja sosialistien puolue yhdistyivät yhtenäiseen Unkarin työväenpuolueeseen.

Unkarin hallitus on kokoonpantu riippumattomuuden Kansallisen rintaman edustajista. Sen johdossa on pääministeri Dinjes Laijos (pienviljelijäin puolueesta), pääministerin sijainen—Rakoshi Matias (kommunisti).

Unkarin kansa tukee hal-

lituksen kaikkia yrityksiä. Menestyksellisesti täytetään kansantalouden kolmevuotissuunnitelmaa, jonka toteuttamiseen ryhdyttiin viime vuonna. Jos vuonna 1944 Unkarin teollisuuden tuotanto lähdin tuskin saavutti 20 prosenttia sodan edellisestä tasosta, niin nyt se on sodan edellisestä tasosta 90 prosenttia. Enemmän kuin ennen sotaa tuotetaan kivihiiltä, valmistetaan terästä, valurautaa, jalkineita, villa- ja pumppukankaita. Maaseutu antaa yhä enemmän viljaa, lihaa, maitotuotteita. Unkarin kansa hylkäsi «Marshallin suunnitelman», joka uhkasi maan poliittista itsenäisyyttä, itsenäisesti ja menestyksellisesti ahertaa synnyinmaansa talouden kuntoonpalauttamiseksi ja lujittamiseksi.

Demokraattinen Unkari joka päivä tuntee Neuvostoliiton rehellistä apua ja tukea. Unkarin pyynnöstä on supistettu sotakorvausmaksut, jotka sen tulee maksaa Neuvostoliitolle rauhansopimuksen mukaan. Neuvostoliiton ja Unkarin tasavallan välillä solmittu sopimus kaupankäynnistä ja merenkulusta on luonut lujan perustan kumman maan tasa-arvoiselle taloudelliselle yhteistyölle. Kuluva vuoden helmikuun 18 päivänä Moskovassa solmittiin Neuvostoliiton ja Unkarin välillä sopimus ystävyyydestä, yhteistyöstä ja keskinäisavusta. Sopimukset ystävyyydestä, yhteistyöstä ja keskinäisavusta on Unkari solminnut myöskin Jugoslavian ja Rumanian kanssa.

V. MIHAILOV.

v.t. VASTAAVA TOIMITTAJA N. PIRHONEN.